II

(Muud kui seadusandlikud aktid)

MÄÄRUSED

KOMISJONI DELEGEERITUD MÄÄRUS (EL) nr 473/2014,

17. jaanuar 2014,

millega muudetakse Euroopa Parlamendi ja nõukogu määrust (EL) nr 1315/2013 seoses selle III lisa täiendamisega uute näitlike kaartidega

(EMPs kohaldatav tekst)

EUROOPA KOMISJON,

võttes arvesse Euroopa Liidu toimimise lepingut,

võttes arvesse Euroopa Parlamendi ja nõukogu 11. detsembri 2013. aasta määrust (EL) nr 1315/2013 üleeuroopalise transpordivõrgu arendamist käsitlevate liidu suuniste kohta ja millega tunnistatakse kehtetuks otsus nr 661/2010/EL, ([1]) eriti selle artikli 49 lõiget 6,

ning arvestades järgmist:

(1) Määrusega (EL) nr 1315/2013 nähakse ette võimalus lisada teatavatesse naaberriikidesse laiendatud üleeuroopalise transpordivõrgu näitlikke kaarte, tuginedes transporditaristuvõrke käsitlevatele kõrgetasemelistele kokkulepetele liidu ja asjaomaste naaberriikide vahel.

(2) Kõrgetasemeline kokkulepe Euroopa Liidu, Venemaa ja Valgevene vahel sõlmiti põhjamõõtme transpordi- ja logistikapartnerluse raames 21. novembril 2012. Kõrgetasemeline kokkulepe Euroopa Liidu, Valgevene, Ukraina, Moldova, Gruusia, Armeenia ja Aserbaidžaani vahel sõlmiti idapartnerluse raames 9. oktoobril 2013.

(3) Määruses (EL) nr 1315/2013 määratletud võrkudega ühendatud transpordivõrkude näitlike kaartide lisamine võimaldaks paremini suunata liidu koostööd asjaomaste kolmandate riikidega.

(4) Kõrgetasemelistes kokkulepetes naaberriikidega käsitletakse raudtee- ja maanteevõrke ning sadamaid, lennujaamu ja raudtee-/maanteeterminale. Raudteede ja maanteede seisund taristu valmidusastet arvestades ei olnud kokkulepete osa. Seetõttu esitati raudteed ja maanteed kõrgetasemelistes kokkulepetes märkega „valmis”,

ON VASTU VÕTNUD KÄESOLEVA MÄÄRUSE:

Artikkel 1

Määruse (EL) nr 1315/2013 III lisa muudetakse vastavalt käesoleva määruse lisale.

([1]) ELT L 348, 20.12.2013, lk 1.

Artikkel 2

Käesolev määrus jõustub kahekümnendal päeval pärast selle avaldamist *Euroopa Liidu Teatajas*.

Käesolev määrus on tervikuna siduv ja vahetult kohaldatav kõikides liikmesriikides.

Brüssel, 17. jaanuar 2014

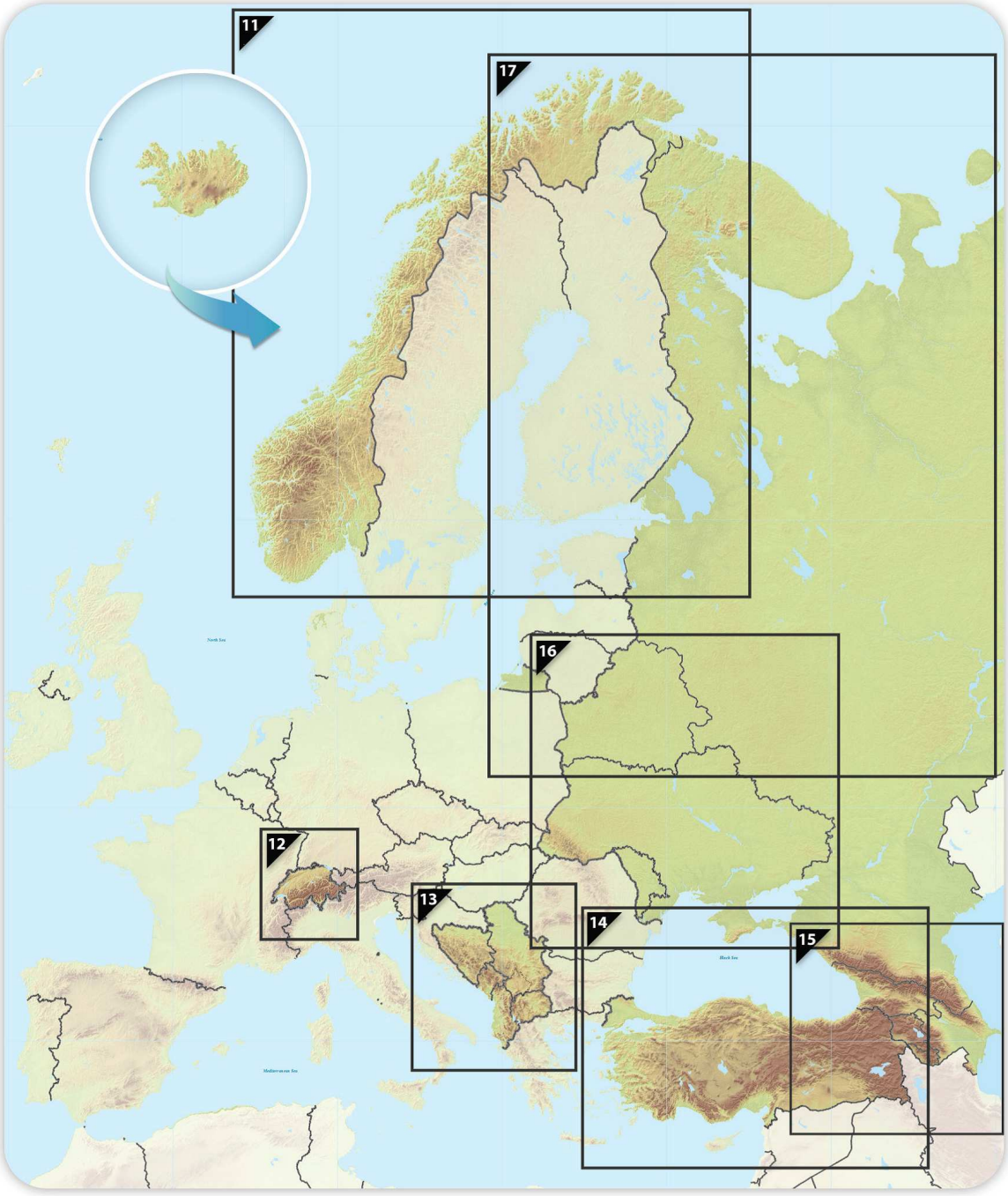
Komisjoni nimel
president
José Manuel BARROSO

LISA

Määruse (EL) nr 1315/2013 III lisa muudetakse järgmiselt.

1) Kaart pealkirjaga „Kaardi ülevaade — naaberriigid” asendatakse järgmisega:

”



”;

2) Lisatakse kaardid 15.1–17.2:

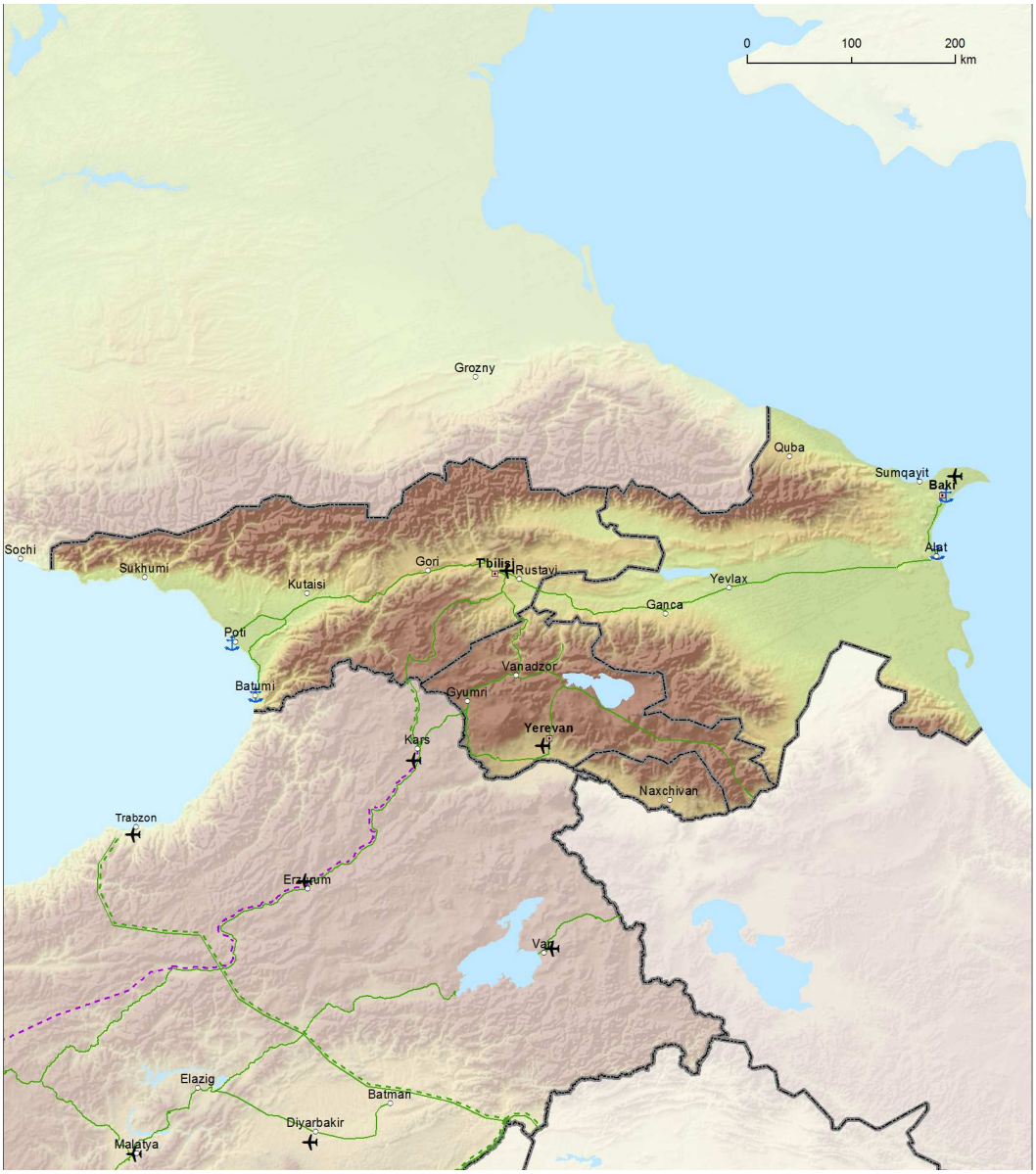
"

15.1. Tingimuslik laiendamine naaberriikidele

Üldvõrk: raudteed, sadamad, raudtee-/maanteeterminalid ja lennujaamad

Idapartnerlusriikide transpordivõrk: Armeenia, Aserbaidžaan, Gruusia

15



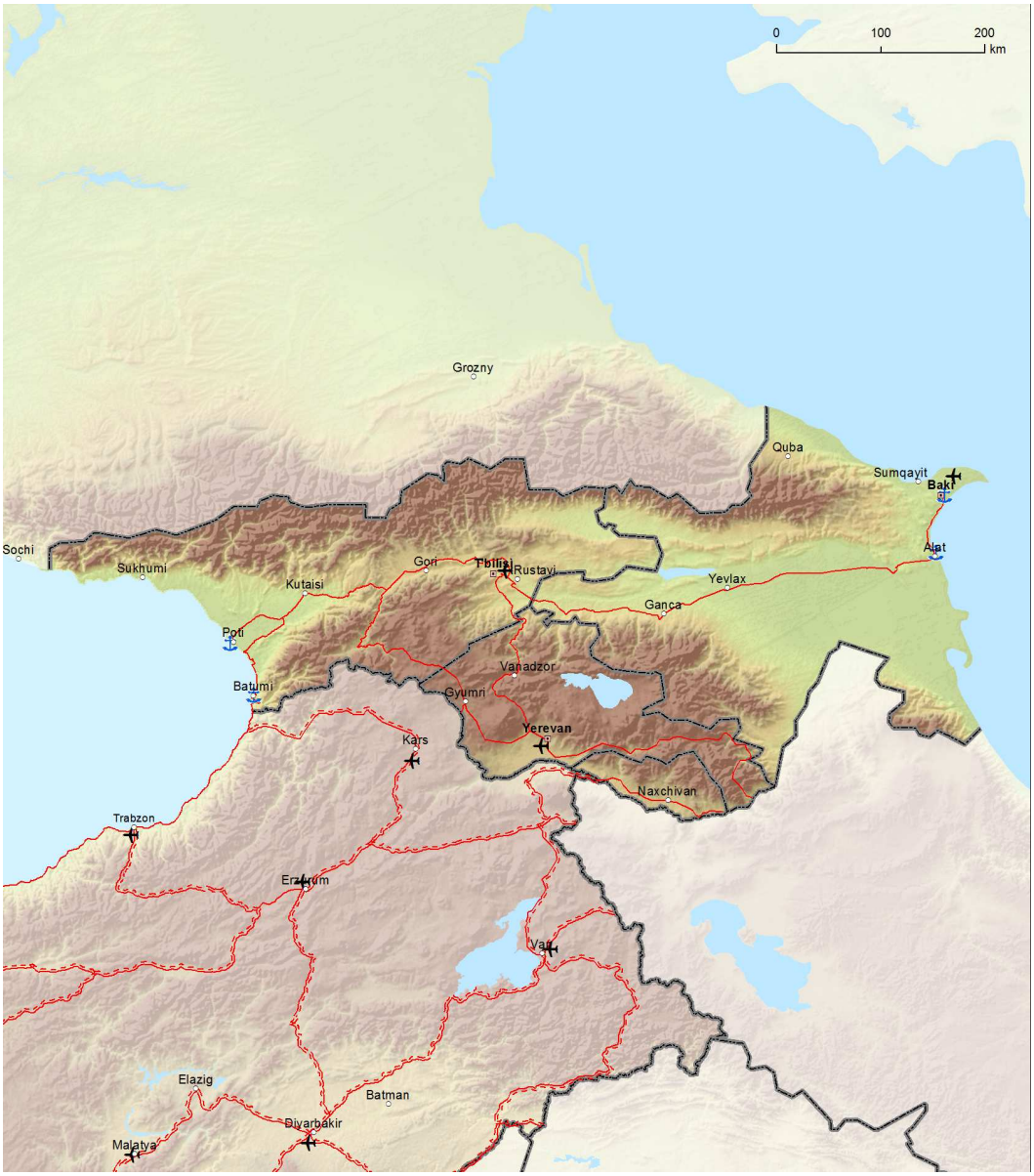
Üldvõrk	Põhivõrk		Üldvõrk	Põhivõrk		Üldvõrk	Põhivõrk	
		Tavaraudtee / valmis			Kiirraudtee / valmis			Lennujaamad
		Tavaraudtee / uuendamist vajav			Vajab uuendamist kiirraudteeks			Sadamad
		Tavaraudtee / kavas			Kiirraudtee / kavas			Raudtee/maantee-terminal

15.2. Tingimuslik laiendamine naaberriikidele

Üldvõrk: maanteed, sadamad, raudteeterminalid ja lennujaamad

Idapartnerlusriikide transpordivõrk: Armeenia, Aserbaidžaan, Gruusia

15



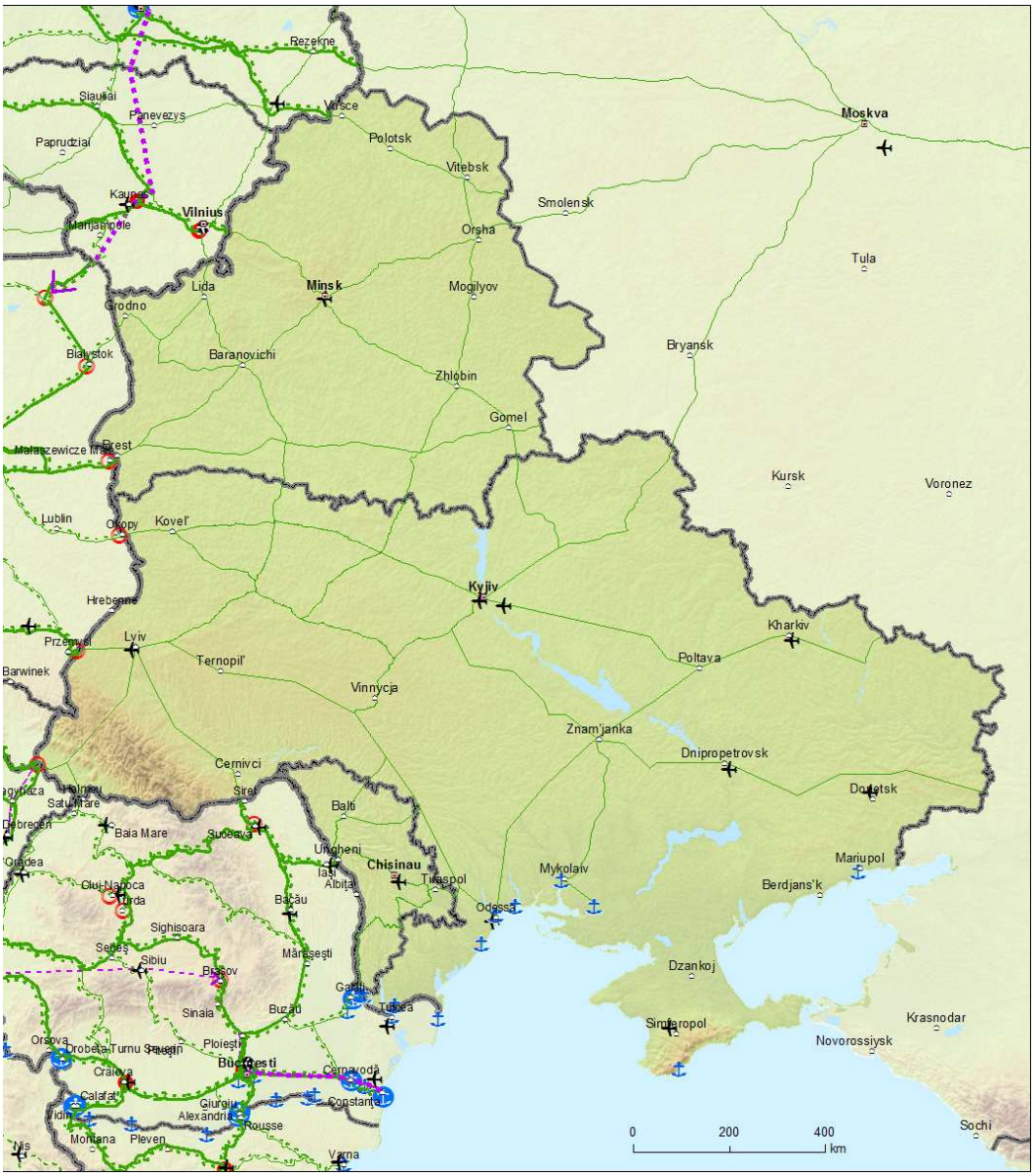
Üldvõrk	Põhivõrk		Üldvõrk	Põhivõrk		Üldvõrk	Põhivõrk	
		Maantee / valmis			Sadamad			Lennujaamad
		Maantee / uuendamist vajav			Raudtee-/maanteeterminal			
		Maantee / kavas						

16.1. Tingimuslik laiendamine naaberriikidele

Üldvõrk: raudteed, sadamad, raudtee-/maanteeterminalid ja lennujaamad

Idapartnerlusriikide transpordivõrk: Valgevene, Moldova, Ukraina

16



Üldvõrk	Põhivõrk		Üldvõrk	Põhivõrk		Üldvõrk	Põhivõrk	
		Tavaraudtee / valmis			Kiirraudtee / valmis			Lennujaamad
		Tavaraudtee / uuendamist vajav			Vajab uuendamist kiirraudteeks			Sadamad
		Tavaraudtee / kavas			Kiirraudtee / kavas			Raudtee-/maantee-terminal

16.2. Tingimuslik laiendamine naaberriikidele

Üldvõrk: maanteed, sadamad, raudtee-/maanteeterminalid ja lennujaamad

Idapartnerlusriikide transpordivõrk: Valgevene, Moldova, Ukraina

16



Üldvõrk	Põhivõrk		Üldvõrk	Põhivõrk		Üldvõrk	Põhivõrk	
		Maantee / valmis			Sadamad			Lennujaamad
		Maantee / uuendamist vajav			Raudtee-/maanteeterminal			
		Maantee / kavas						

17.1. Tingimuslik laiendamine naaberriikidele

Üldvõrk: raudteed, sadamad, raudtee-/maanteeterminalid ja lennujaamad

Põhjamõõtmeriikide transpordi- ja logistikapartnerlus: Valgevene, Venemaa Föderatsioon

17



Üldvõrk	Põhivõrk	Üldvõrk	Põhivõrk	Üldvõrk	Põhivõrk	
	Tavaraudtee / valmis		Kiirraudtee / valmis			Lennujaamad
	Tavaraudtee / uuendamist vajav		Vajab uuendamist kiirraudteeks			Sadamad
	Tavaraudtee / kavas		Kiirraudtee / kavas			Raudtee-/maantee-terminal

17.2. Tingimuslik laiendamine naaberriikidele

Üldvõrk: raudteed, sadamad, raudtee-/maanteeterminalid ja lennujaamad

Põhjamõõtmeriikide transpordi- ja logistikapartnerlus: Valgevene, Venemaa Föderatsioon

17



Üldvõrk	Põhivõrk	Üldvõrk	Põhivõrk	Üldvõrk	Põhivõrk	
	Maantee / valmis		Sadamad			Lennujaamad
	Maantee / uuendamist vajav		Raudtee-/maanteeterminal			
	Maantee / kavas”					